



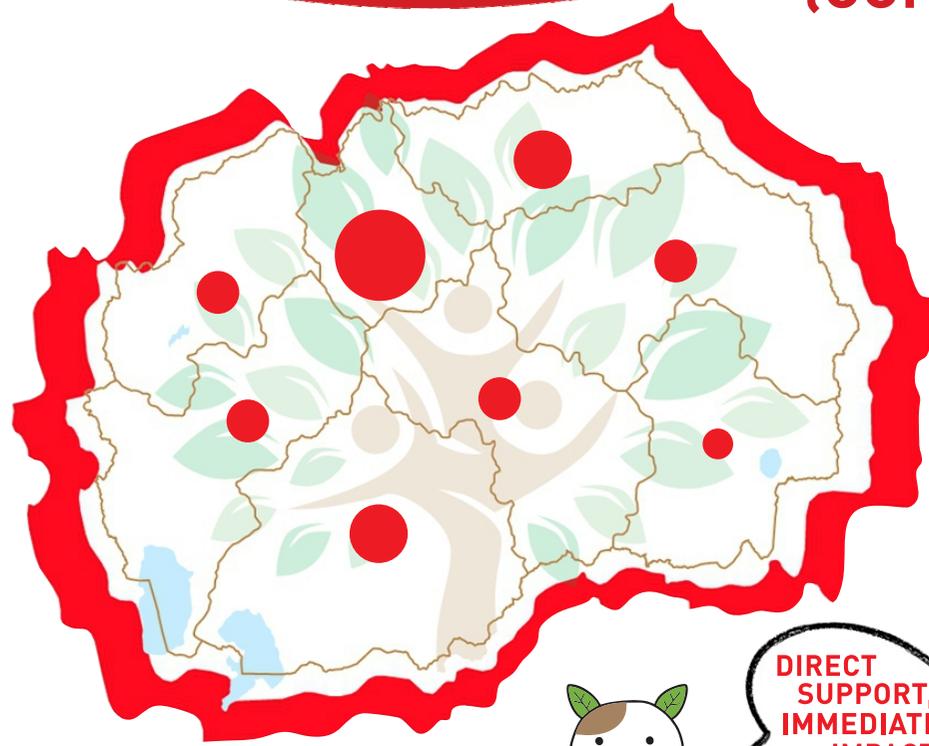
**immediate impact!**



**Grant programi për  
projekte të vogla  
dhe siguri  
njerëzore  
(GGP)**

# Grant Assistance for Grass-Roots Human Security Projects

**(GGP)**



**DIRECT  
SUPPORT,  
IMMEDIATE  
IMPACT**

**50+**  
projects

**20+**

**15+**

**10+**

**186** projects  
**9.5** million €  
**1996-2025**

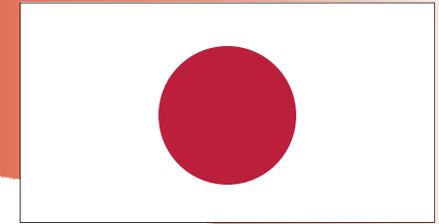


Embassy on Facebook



EMBASSY OF JAPAN

Embassy of Japan in North Macedonia  
Filip Vtori Makedonski 3  
1000 Skopje  
[www.mk.emb-japan.go.jp](http://www.mk.emb-japan.go.jp)  
+389 2 118 063



**Direct support,**



**Грант програма за  
мали проекти и  
човекова  
безбедност  
(GGP)**





Противпожарно возило - Велес  
Automjet zjarrfikës - Veles  
Firefighting vehicle -Veles



Реновирано училиште - Кочани  
Rinovimi i shkollës - Koçan  
Renovated school - Kochani



Ровокопач - Пелагонија  
Ekskavator - Pellagoni  
Backhoe loader - Pelagonija



Амбулантно возило - Охрид  
Automjet ambulance - Ohër  
Ambulance vehicle - Ohrid

## Грант програмата за мали проекти за човекова безбедност

Грант програмата за мали проекти за човекова безбедност (GGP) е глобална програма на Јапонија како дел од нејзината Официјална развојна помош (ODA). Целта на програмата е да помогне во социо-економскиот развој на локалните заедници во различни сектори, како образование, примарно здравство и животна средина. Грант програмата за мали проекти за човекова безбедност (GGP) е позната како „Кусаноне“ во Јапонија. „Куса“ значи трева, а „Не“ значи корени на јапонски јазик. Првите шест „GGP“ проекти во Северна Македонија се потпишани во 1996 година за Битола, Сарај и Скопје.

## Grant programi për projekte të vogla dhe siguri njerëzore

Grant programi për projekte të vogla dhe siguri njerëzore (GGP) është program mbarëbotëror i Japonisë, i cili zbatohet si pjesë e ndihmës së saj zyrtare për zhvillim (ODA). Ky program synon të mbështesë zhvillimin socio-ekonomik të bashkësive lokale në sektorë të ndryshëm, si arsimi, kujdesi shëndetësor bazë dhe mjedisi. Grant programi për projekte të vogla dhe siguri njerëzore (GGP) në Japoni njihet si “Kusanone”. Në gjuhën japoneze, “Kusa” do të thotë bar, dhe “Ne” do të thotë rrënjë. Gjashtë projektet e para u nënshkruan në vitin 1996 në Manastir, Saraj dhe Shkup.

## Grant Assistance for Grass-Roots Human Security Projects

The Grant Assistance for Grass-Roots Human Security Projects (GGP) is a worldwide program by Japan as part of its Official Development Assistance. This program aims to assist socio-economic development of local communities in various sectors, such as education, primary healthcare and environment. GGP is known as “Kusanone” in Japan. “Kusa” means grass and “Ne” means roots in Japanese. The first six GGP projects in North Macedonia were signed in Bitola, Saraj and Skopje in 1996.

To find out more about GGP, please scan:



ggp@sk.mofa.go.jp



From  
the People of Japan



Систем за греење за училиште - Неготино  
Rinovimi i shkollës - Negotinë  
Heating system for a school - Negotino



Медицинска опрема за градска болница - Скопје  
Pajisje mjekësore për spitalin e qytetit - Shkup  
Medical equipment for the City Hospital - Skopje



Реновирана градинка - Крива Паланка  
Rinovimi i kopshtit - Kriva Pallankë  
Renovated kindergarten - Kriva Palanka



Возило за отпад - Босилово  
Automjet për menaxhimin e mbeturinave - Bosillovë  
Waste management vehicle - Bosilovo